

---


# COSO

D E S I G N

## Kullanım Kılavuzu - Bedienungsanleitung

## Küchenwaage Kitchen Energy Mutfak Terazisi



**CE**  **0**

Artikel-Nr. 3265

# 1 Genel

Kitchen Energy mutfak terazisini satın aldığınız için teşekkür ederiz. Yeni terazinizi kullanmadan önce tüm özelliklerini tanımak için lütfen bu kılavuzu dikkatle okuyun.

İlerleyen sayfalarda, terazinize özen göstermeyi ve güvenli bir şekilde çalışmasını öğrenerek cihazınızın gelecek yıllarda en yüksek verimlilikte performans göstermesine yardımcı olacaksınız.

## 1.1 Bu kılavuzun kullanımı

Bu kılavuz, terazinin ilk kurulumu, güvenli çalışması, kullanım amacı, bakımı ve temizliği hakkında önemli bilgiler sağlar.

Lütfen kolay ulaşılabilmesi açısından bu kılavuzu terazinin yakınında güvenli bir yerde saklayın.

## 1.2 Uyan bildirimleri

Lütfen kılavuzda bulunan aşağıdaki uyarılara ve bildirimlere özellikle dikkat edin:

**AGEFAHR**

**TEHLİKE**

**Bu uyan potansiyel olarak tehlikeli bir durumu belirtir**

Tehlikeli durumdan kaçınılmazsa, bu olası yaralanmaya veya ölüme yol açabilir

Hayatı tehdit eden durumlardan ve / veya kişisel yaralanmadan kaçınmak için bu uyarıdaki talimatlara uyun

**AWARNUNG**

**UYARI**

**Bu uyan olası bir tehlikeli durumu belirtir.**

Tehlikeli durumdan kaçınılmazsa, bu ciddi yaralanmalara neden olabilir

Kişisel yaralanmaları önlemek için bu uyarıdaki talimatlara uyun

**AVORSICHT**

**DİKKAT**

**Bu uyan olası bir tehlikeli durumu belirtir.**

Tehlikeli durumdan kaçınılmazsa, bu ciddi yaralanmalara neden olabilir

Kişisel yaralanmaları önlemek için bu uyarıdaki talimatlara uyun

**HINWEIS**

**LÜTFEN DİKKATE ALIN**

Bu bildirim, cihazınızdan en iyi şekilde yararlanmanıza yardımcı olacak ek ipuçlarından ve yardımcı bilgilerden önce gelir

### 1.3 Sorumluluğun sınırlandırılması

Kurulum, çalıştırma ve bakım ile ilgili tüm teknik bilgi, veri ve bildirimler baskı sırasında tamamen günceldir ve geçmiş deneyimlerimize dayanarak bilgimiz dahilinde hazırlanmıştır. Bu kılavuzdaki bilgilerden, resimlerden veya açıklamalardan müşteri hiçbir şekilde hak iddia edemez. Üretici, aşağıdakilerin bir sonucu olarak ortaya çıkan hasarlar için herhangi bir sorumluluk kabul etmez:

- Kılavuzun okunmaması • Amaç dışı kullanım
- Uygunsuz tamirat • Cihazda teknik değişiklikler
- Onaylı olmayan yedek parça kullanımı

Cihazda değişiklik yapılması önerilmez ve değişiklik durumunda cihaz garanti kapsamından çıkar.

Tüm çeviriler bilgimiz dahilinde yapılır. Çeviri tarafımızdan veya talimatlarımızla yapılsa bile, çeviri hataları için firmamız herhangi bir sorumluluk kabul etmemektedir. Sadece orijinal Almanca metin bağlayıcıdır.

### 1.4 Telif hakkı koruması

Bu belge'nin telif hakkı koruması vardır.

Braukmann GmbH, kısmen bile olsa, özel işlemler (örn. Veri işleme, veri taşıyıcılar, veri ağları) kullanarak fotomekanik çoğaltma, normal çoğaltma ve dağıtım da dahil olmak üzere tüm hakları saklı tutar. İçerik ve teknik değişiklik yapma hakkı saklıdır.

## 2 Güvenlik

Bu bölüm, cihazı kullanırken önemli güvenlik uyarıları sağlar.

Cihaz, gerekli güvenlik düzenlemelerine uygundur. Uygunsuz kullanım kişisel veya maddi hasarlara neden olabilir.

### 2.1 Amaçlanan kullanım

Bu cihaz sadece iç mekanlarda, yiyecekleri tartmak için korunaklı ve kapalı alanlarda ticari olmayan kullanım için tasarlanmıştır. Farklı bir amaç için veya bu açıklamayı aşan bir amaç için kullanımlar, amaçlanan veya belirlenmiş kullanımla uyumsuz olarak kabul edilir.

#### **AWAANUNG**

#### **Ljari**

#### **İstenmeyen kullanımdan dolayı tehlike!**

Bu ünitenin amaçlandığı gibi çalıştırılmaması tehlikeli olabilir

- ▶ Cihazı sadece kullanım amacı doğrultusunda kullanın.
- ▶ Talimat kılavuzundaki tüm talimatları izleyin

İstenmeyen kullanımlardan kaynaklanan hasarlar nedeniyle kullanıcı sorumludur.

Kullanıcı riski üstlenir.

## 22 Genel Güvenlik Bilgisi

### HINWEIS

### Lütfen dikkate alın

Olası yaralanmaları önlemek için lütfen aşağıdaki genel güvenlik kurallarına uyun

- ▶ Cihazı kullanmadan önce hasar olup olmadığını kontrol edin. Hasarlı görünüyorsa üniteyi kullanmayın
- ▶ Bu cihaz, 8 yaş ve üstü çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri düşük olan bireyler tarafından yalnızca güvenli bir şekilde kullanılması ve tehlikelerin tam olarak bu kişiler tarafından anlaşılması durumunda kullanılabilir.
- ▶ Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- ▶ Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- ▶ Garanti süresi içerisinde sadece üretici tarafından yetkilendirilen müşteri hizmetleri departmanları cihaz üzerinde onarım yapabilir, aksi takdirde müteakip hasarlar durumunda garanti hakları geçersiz olur.
- ▶ Arızalı bileşenler her zaman orijinal yedek parçalarla değiştirilmelidir. Sadece bu tür parçalar güvenlik gereksinimlerinin karşılandığını garanti edecektir.
- ▶ Teraziyi düşürmeyin veya üzerine atlamayın. Bu zararlara neden olur

## 3 Çalıştırma

Bu bölüm yeni ünitenizi güvenle açma ve kurma konusunda size rehberlik edecektir.

### 31 Ambalaj Güvenlik bilgileri

#### AWARNUNG

#### Lütfen

Ambalaj malzemeleri oyuncak değildir ve uygun şekilde atılmalıdır!

- ▶ Boğulma riski nedeniyle çocukların ambalaj malzemeleriyle oynamasına izin vermeyin

### 32 Neler dahil

Mutfak Terazisi Kitchen Energy aşağıdaki bileşenleri içerir:

- Mutfak terazisi Kitchen Energy
- Kullanım kılavuzu

### HINWEIS

### Lütfen Dikkate alınız

- ▶ Ünitenin ve kılavuzun ambalajın içine dahil edildiğinden emin olmak için sevkiyatı inceleyin ve üniteye görünür hasar olup olmadığını kontrol edin
- ▶ Eksik paketleme veya yanlış kullanımdan kaynaklanan eksik sevkiyat veya hasarları derhal taşıyıcıya ve/veya tedarikçiye bildirin.

### 3.3 Paketi Açma

Ambalaj malzemesini ve birimi dikkatlice kartondan çıkarın.



### 3.4 Ambalajın atılması

Caso, geri dönüşümün önemine inanmaktadır ve sadece nakliye sırasında ünitenizi hasardan korumakla kalmayıp aynı zamanda ekolojik etkiyi en aza indirmek için geri dönüştürülebilir ambalaj malzemelerini seçer. Ambalaj malzemelerinin geri dönüşümü hammaddeleri korur ve israfı azaltır. Ambalaj malzemelerini, uygun şekilde imha etmek için geri dönüşüm toplama noktasına götürün.

#### HINWEIS

### Lütfen Dikkate Alın

- Mümkünse, bir iade işleminin gerekli olması durumunda cihazın orijinal ambalajını garanti süresi boyunca saklayın

### 3.5 Kurulum

#### 3.5.1 Kurulum yeri gereklilikleri:

Cihazın güvenli ve sorunsuz çalışmasını sağlamak için kurulum konumu aşağıdaki ön koşulları karşılamalıdır:

- Cihaz, terazi için yeterli ağırlık taşıma kapasitesine ve azami ağırlığa sahip sağlam, düz ve yatay bir zemine kurulmalıdır.
- Çocukların teraziye erişemeyeceği bir kurulum yeri seçin
- Cihazı sıcak, ıslak veya aşırı nemli bir ortama veya yanıcı malzemelerin yakınına kurmayın.

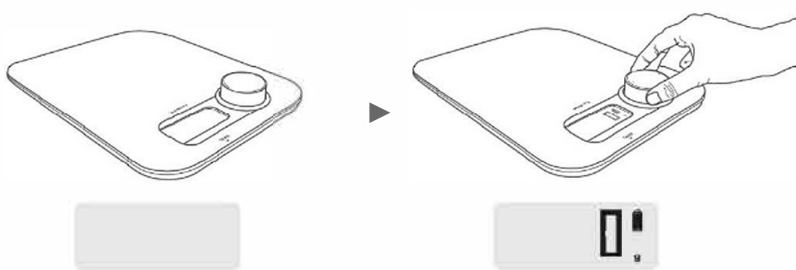
### 3.6 Bilgi plakası

Performans verilerinin yer aldığı bilgi plakası cihazın arkasında bulunabilir

## 4 Kullanım

Bu bölüm, cihazın çalıştırılmasıyla ilgili önemli bildirimler sağlar. Tehlikeleri ve zararları önlemek için aşağıdaki bildirimlere uyun:

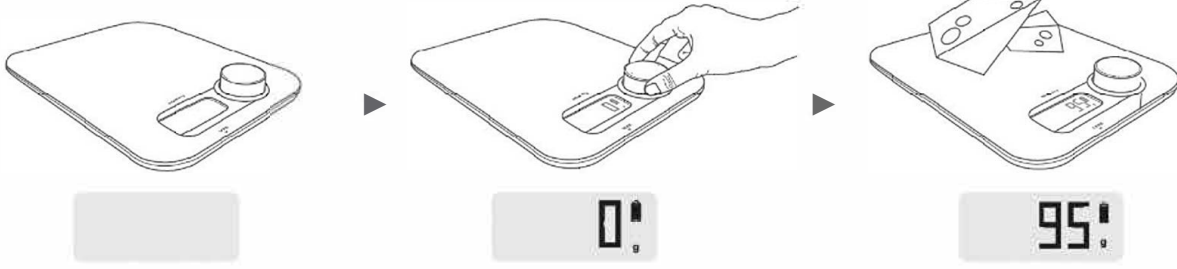
### 4.1 Güç tedarigi



Ekranında sıfır görene kadar düğmeyi saat yönünde çevirin, ardından dinamo teknolojisini kullanarak kapasitörü tam olarak şarj ettiniz.

## 4.2 Tartım

Teraziyi sert ve düz bir yüzeye yerleştirin.



Ekranda sıfır görene kadar düğmeyi saat yönünde çevirin.

Yiyecekleri terazi yüzeyine yerleştirin, yiyeceklerin ağırlığı ekranda görünecektir.

## 4.3 Dara Fonksiyonu

Teraziye boş bir kap yerleştirin. LCD ekran artık kabın ağırlığını gösterecektir.

Touch the TARE button and the LCD shows zero '0' and clears the weight of container.



Daha sonra yiyecekleri terazi üzerindeki kaba yerleştirin. Yiyeceklerin ağırlığı sadece ekranda görünecektir. Yiyecekleri ve kabı çıkarın ve ölçek negatif ağırlığı gösterecektir. Dara tuşuna basın, LCD ekran tekrar sıfır gösterir.

## 4.4Ağırlık ve boyut birimlerinin seçimi



Üniteyi g, oz, lb: oz, su-mi, süt-mi arasında değiştirmek için cihazın arkasındaki küçük düğmeye basın.

### HINWEIS

## Lütfen Dikkate Alınız

► Tartmadan önce ağırlık birimini seçin. Kullanım sırasında, birimler arasında geçiş yapmak mümkün değildir.

## 4.5 Switch off

Terazi otomatik olarak kapanır.

## 4.6 Hata Kodları

### Aşırı Yük Göstergesi



Terazi aşırı yüklendiğinde ekranda "EEEE" hata kodu görülür.



### Düşük kapasitör yükü

Ekran bunu gösterdiğinde, 10 saniye sonra otomatik olarak kapanacaktır.

## 5 Temizlik ve Bakım

Bu bölüm, terazinizin düzgün bir şekilde temizlenmesi ve bakımıyla ilgili önemli bilgiler sağlar.

### 5.1 Güvenlik bilgisi

#### AVORSICHT Dikkat

Teraziyi temizlemeden önce lütfen aşağıdaki güvenlik uyarılarına uyun:

- ▶ Her kullanımdan sonra üniteyi temizleyin. Ünitenin düzenli olarak temizlenmemesi, güvenlik ve sağlık risklerinin yanı sıra potansiyel arızalara da yol açabilir.
- ▶ Teraziye asla suya veya başka bir sıvıya batırmayın.
- ▶ Bulaşık makinesine koymayın.
- Ünitenin gövdesine nem girerse, elektronik bileşenlere zarar verebilir. Lütfen cihaza nem girmediğinden emin olun.
- ▶ Sert veya aşındırıcı temizlik malzemeleri kullanmayın
- ▶ İnatçı kirleri sert veya aşındırıcı aletlerle kazımayı denemeyin.

### 5.2 Temizleme

- Kimyasal ürünler kullanmayın.
- Tartı yüzeyini temizlemek için nemli bir bez kullanın.

### 5.3 Eski cihazın atılması

Çevreyi korumak için, eski elektronik cihazları uygun şekilde atmak önemlidir. Hiçbir koşulda eski ünitenizi geri dönüştürülemez atığa koymayın.



#### HINWEIS

#### Lütfen dikkate alın

- ▶ Güvenli bir şekilde imha etmek için lütfen eski ünitenizi en yakın geri dönüşüm merkezine götürün
- Doğru şekilde imha edilene kadar eski ünitenizi çocuklardan uzak tutun

---

## 6 Warranty (USA)

Bu ürün için, üretim tarihinden itibaren başlayarak üretim veya malzeme hatalarından doğan arızalar için 12 ay garanti vermekteyiz. Garanti, yanlış kullanım sonucu meydana gelen hasarları ve cihazın işlevi veya değeri üzerinde çok az etkisi olan arızaları içermez. Bunlardan sorumlu olmadığımız kadar sarf malzemeleri, nakliye hasarları ve tarafımızca yapılmayan onarımlar sonucu oluşan hasarlar da garanti haklarından hariç tutulur. Bu cihaz ev içi kullanım için tasarlanmıştır ve uygun performans seviyelerine sahiptir. Ticari durumlarda yapılacak herhangi bir kullanım, yalnızca ev içi bir durumda kullanılmadan doğacak stresle karşılaştırılabilecek ölçüde olduğu takdirde garanti kapsamında olacaktır. Herhangi bir ek ticari kullanım için tasarlanmamıştır. Gerekçeli şikayetler olması durumunda, hatalı cihazı kendi takdirimize bağlı olarak onaracak veya sorunsuz bir cihazla değiştireceğimizi taahhüt ederiz. Bekleyen arızalar teslimattan sonraki 14 gün içinde bildirilmelidir. Diğer tüm şikayetler. Bir garanti talebini uygulamak için lütfen cihazı iade etmeden önce bizimle iletişime geçin (her zaman bize satın alma belgesini getiriniz):

**Kuzey amerika ithalatçısı:** Frieling USA, inc.

Fort Mili, SC

Tel: 800-827-2582 or 803-548-2000

[www.frieling.com](http://www.frieling.com)

### **Braukmann GmbH**

RaiffeisenstraBe 9

0-59757 Arnsberg

Service-Hotline International:

Tel.: +49 (0) 29 32 / 80 55 4 - 99

Fax: +49 (0) 29 32 / 80 55 4 - 77

eMail: kundenservice@caso-germany.de

Internet: [www.caso-germany.de](http://www.caso-germany.de)



**İthalatçı Firma:**

Aykut Global İthalat İhracat Anonim Şirketi  
 Altunizade Mah. Ord. Prof. Dr. Fahrettin Kerim  
 Gökay Cad. No:13/3  
 Üsküdar 34662 - İstanbul / TÜRKİYE Üsküdar Vergi  
 Dairesi - 122 082 7157  
 Tel: 0216 634 44 44  
 Faks: 0216 634 39 88

**İmalatçı Firma:**

CASO International - Braukmann GmbH  
 Raiffeisenstr. 9  
 59757 Arnsberg, Germany  
 Tel: +49 (0) 29 32 / 547 66 - 0

**Taşıma ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar:**

- Ürününüzü dolu veya boş kullanırken, düz ve kayfan olmayan zeminler üzerinde durmasını sağlayınız.
- Ürünü bir zemine koyarken ürün ile zemin temasının hızlı ya da sert olmamasını sağlayınız. Aksi takdirde ürün zarar görebilir.
- Taşıma veya nakliye sırasında ürünün boş ve kuru olmasını sağlayınız, titreşime ve darbeye maruz kalmayacak bir koruma veya ambalaj ile bu işlemin yapılması gerekmektedir.

**Kullanım Hatalarına İlişkin Bilgiler:**

Ürünün amacına uygun olarak kullanılmaması durumunda ürün ve/veya kişiler zarar görebilir. Tanıtma ve kullanım kılavuzu okunmalı ve ürün bu talimatlara uygun olarak kullanılmalıdır.

**Kullanım Ömrü Bilgisi:**

6502 Tüketici koruma kanunu tarafından satış sonrası hizmetler yönetmeliği ek liste de tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

**Enerji Tüketimi Açısından Verimli Kullanıma İlişkin Bilgiler:**

Kısıtlı enerji kaynaklarımızı verimli kullanmak adına, ürününüzü aktif olarak kullanmadığınız sürece fişten çekiniz. Standby özelliği olan modellerde ürünü standby modunda bırakmaya özen gösteriniz.

**Ürünün Montajı:**

Ürünün montajı için teknik kişiye ihtiyaç yoktur. Tanıtma ve kullanma kılavuzundaki talimatlara göre ürünü kullanıma hazır hale getirebilirsiniz. Ürününüzü ılık su ile temizledikten sonra güvenle kullanabilirsiniz.

**Satış Sonrası Hizmetler:**

Telefon: 44 44 784 - 08504737271  
 Adres: Barbaros Mahallesi Sedef Sokak  
 Validebağ Konakları A2 Blok D:19  
 Üsküdar - İstanbul

Güncel yetkili servis iletişim bilgileri ve yedek parça malzeme temini için yukarıda iletişim bilgileri bulunan Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçebilirsiniz. Tüketiciler, şikayet ve itirazları konusundaki başvurularını tüketici mahkemelerine ve tüketici hakem heyetlerine yapabileceklerdir. Ürünün 6502 sayılı Tüketicinin Koruması korunması hakkında kanun da tanımlanmış ve 'Ayrılmış mal' olarak nitelendirilen kapsama 44 girmesi durumunda;

(1) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici;

- Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
- Satılanı alıkoyup ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme,
- Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme, İmkan varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçimli haklarından birini kullanabilir.

(2) Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi hakları üretici veya ithalatçıya tarışı da kullanılabilir. Bu fıkradaki hakların yerine getirilmesi konusunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Üretici veya ithalatçı, malın kendisi tarafından piyasaya sürülmesinden sonra ayıbın doğduğunu ispat ettiği takdirde sorumlu tutulmaz.

(3) Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için orantısız güçlükleri beraberinde getirecek olması hâlinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim haklarından birini kullanabilir. Orantısızlığın tayininde malın ayıpsız değeri, ayıbın önemi ve diğer seçimlik haklara başvurmanın tüketici açısından sorun teşkil edip etmeyeceği gibi hususlar dikkate alınır.

(4) Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi haklarından birinin seçilmesi durumunda bu talebin satıcıya, üreticiye veya ithalatçıya yöneltmesinden itibaren azami otuz iş günü, konut ve tatil amaçlı taşınmazlarda ise altmış iş günü içinde yerine getirilmesi zorunludur. Ancak, bu Kanunun 58 inci maddesi uyarınca çıkarılan yönetmelik eki listede yer alan mallara ilişkin, tüketicinin ücretsiz onarım talebi, yönetmelikte belirlenen azami tamir süresi içinde yerine getirilir. Aksi hâlde tüketici diğer seçimlik haklarını kullanmakta serbesttir.

(5) Tüketicinin sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim hakkını seçtiği durumlarda, ödemiş olduğu bedelin tümü veya bedelden yapılan indirim tutarı derhâl tüketiciye iade edilir.

# SERVIS LİSTESİ

## YILDIRIM SOĞUTMA

0322 444 30 66  
P.T.T MAHALLESİ 3556. SOKAK NO: 4/1 YÜREĞİR  
ADANA

## AKDENİZ SOĞUTMA

0533 713 11 40  
HIZIRBEY MAHALLESİ 1509 SOK. NO:3/2A MERKEZ  
ISPARTA

## ABDULLAH KARACA

0344 221 87 04  
İSMETPAŞA MAH. BELLİ İŞHANI ALTI NO:3/A MERKEZ  
KAHRAMANMARAŞ

## SANAL BİLGİSAYAR DAYANIKLI TÜKETİM MALLARI TURİZM Pazarlama SANAYİ VE TİCARET LTD.ŞTİ.

0324 622 18 51  
ÖĞRETMENLER MAH. RASİM DOKUR CADDESİ ÇOPUR APT. NO:8 TARSUS  
MERSİN

## HAYAT ELEKTRONİK ELEKTRİK KİMYA ÜRETİM Pazarlama SERVİS VE DANIŞMANLIK

0424 444 30 66  
İZZET PAŞA MAHALLESİ HACI TEVHİK EFENDİ SOKAK NO: 36 D MERKEZ  
ELAZIG

## ERKAN TEKNİK

0446 214 24 64  
KARAAĞAÇ MAH. ŞEHİT POLİS KENAN ARDIÇ CAD.NO:3/2Z4  
ERZİNCAN

## UĞUR OTOMASYON

0532 178 41 32  
TOPÇULAR MAHALLESİ TOMURCUK SOKAK NO: 14 B01 MERKEZ  
İGDIR

## GÜLTEPE SOĞUTMA

0432 216 48 90  
BAHÇIVAN MAHALLESİ ABDURAHMAN GAZI 3. SOKAĞI NO : 5/2A İPEKYOLU  
VAN

## YAŞAR ŞEN

0533 713 11 40  
ÇAY MAHALLESİ ZİNCİRLİ HAN SOKAK NO:14/1 SANDIKLI  
AFYONKARAHİSAR

## ÜÇGEN SOĞUTMA

0256 811 55 12  
YENİ MAH SELANIK CAD. İNAN APT. NO:61/4 DİDİM  
AYDIN

## KIRCA TEKNİK SERVİS

0532 727 43 52  
MENDERES MAHALLESİ SEYFİ DEMİRSOY CAD. NO: 6 A BUCA  
İZMİR

## SEFA TEKNİK

0232 632 11 62  
İNKILAP MAHALLESİ VAKİF SOKAK NO: 3/A BERGAMA  
İZMİR

## DENİZ İSITMA SOĞUTMA

0543 965 39 39  
İNALAN MAHALLESİ 1.BOSTANCI SOKAK NO: 24 A UŞAK MERKEZ  
UŞAK

## RAM BİLGİSAYAR

0488 215 12 42  
BAHÇELİEVLER MAH.STAD CADDESİ NO 5/A  
BATMAN

## İDEAL OTOMASYON BİLGİ İŞLEM

0342 339 16 72  
DEĞİRMİÇEM MAHALLESİ M. AKSOY BLV.NO:75/C  
GAZİANTEP

## GAP SOĞUTMA

0414 444 30 66  
KARSIYAKA MAHALLESİ KARŞIYAKA CAD. NO: 85 B HALİLİYE  
SANLIURFA

## MERKEZ TEKNİK SERVİS İKLİMLENDİRME

0312 381 04 00  
DURALI ALIÇ MAHALLESİ ŞEHİT HAKAN YORULMAZ CADDESİ NO : 66 B  
MAMAK  
ANKARA

## SANTA TEKNİK

0312 484 07 99  
GAZIOSMANPAŞA MAHALLESİ PLEVNE CADDESİ No : 22 B GÖLBAŞI  
ANKARA

## MEVSİM İKLİMLENDİRME İNŞAAT SANAYİ VE TİCARET LIMITED ŞİRKETİ

0532 773 05 96  
ARIFIYE MAH. MUSTAFA KEMAL ATATÜRK CAD. NO:22/A ODUNPAZARI  
ESKİŞEHİR

## ÖZEN ELEKTRONİK

0454 212 04 40  
HACİSİYAM MAH. İNÖNÜ CAD. KABACAĞUZ SOKAK NO:3 GİRESUN  
GİRESUN

## KMS SATIŞ SONRASI HİZMETLER

0366 214 26 96  
İSMALBEY MAH. ŞEHİT ERTAN SIVRİOĞLU SOKAK NO: 51  
KASTAMONU

## UZMANLAR TEKNİK İSİ, SOĞUTMA SİSTEMLERİ

0366 215 37 86  
AKTEKKE MAHALLESİ FAKÜLTE SOKAK NO:6 A MERKEZ  
KASTAMONU

## ÖZEN ELEKTRONİK

0452 444 30 66  
YENİ MAHALLESİ 322 SOKAK NO: 10 A ALTINORDU  
ORDU

## UĞUR ELEKTRONİK

0286 566 80 30  
İSMETPAŞA MAHALLESİ MÜLAZİM RIZA SOKAK NO:8-14/1 ÇANAKKALE  
ÇANAKKALE

## MUTLU ORTA

0284 715 22 71  
YUKARI ZAFERİYE MH. İLYAS BEY CD. NO: 15/26 KEŞAN  
EDİRNE

## KİNETİK ELEKTROMEKANİK ENERJİ GÜVENLİK SİSTEMLERİ SANAYİ TİCARET LIMITED ŞİRKETİ

0212 787 20 40  
FERHATPAŞA MAH. ATATÜRK CAD. HAMDİ ŞANLI APT. BLOK NO: 44 İÇ KAPI  
NO: 207 CATALCA  
İSTANBUL

## SEVİNC ELEKTRİK

0212 582 33 25  
YENİDOĞAN MAHALLESİ 48. SOKAK NO:103 A ZEYTİNBURNU  
İSTANBUL

## ŞEKER SOĞUTMA ELEKTRİK ELEKTRONİK KLİMA BEYAZ EŞYA

0532 591 04 22  
CEVİZLİ MAH. NEŞE SOKAK NO:20/B MALTEPE  
İSTANBUL

## ER TEKNİK

0288 444 30 66  
KURTULUŞ MAHALLESİ GAZİ MUSTAFA KEMAL BULVARI NO: 74 A BABAESKİ  
KIRKLARELİ

## KARDEŞLER ELEKTRİK

0262 646 64 28  
OSMAN YILMAZ MAHALLESİ KADIOĞLU CADDESİ NO : 17 B GEBZE  
KOCAELİ

## GARANTİ

### CİHAZ SAHİBİNİN

İsim: .....

Adres: .....

EvTel: .....

Cep Tel: .....

İş Tel: .....

E-mail: .....

#### ÖNEMLİ NOT

Lütfen bu kuponu sağ tarafta yazılı olan adrese gönderiniz.

# AYKUT

GLOBAL İTHALAT  
İHRACAT A.Ş.

Altunizade Mah. Ord. Prof.  
Dr.Fahrettin Kerim Gökay Cad.  
No:13/3 Üsküdar/İSTANBUL  
T: 0216 634 44 44/ F: 0216 634 45 70

### GARANTİ BELGESİ

- Garanti süresi, malın teslim tarihinden başlar ve 2 (iki) yıldır.
- Malın bütün parçaları dahil olmak üzere malın tamamı garanti süresince garanti kapsamındadır.
- Malın ayıplı olduğunun anlaşılmaması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;  
a- Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,  
b- Satılanı alıkoymup, ayıp oranında satış bedlinde indirim isteme,  
c- Asın bir masraf gerektirmediği taktirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,  
ç- imkan varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
- Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi hakları üretici veya ithalatçıya karşı da kullanılabilir. Bu fıkradaki hakların yerine getirilmesi konusunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Üretici ve ithalatçı, malın kendisi tarafından piyasaya sürülmesinden sonra ayıplı doğduğunu ispat ettiği taktirde sorumluluğu tutulamaz.
- Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için orantısız güçlükleri beraberinde getirecek olması halinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim haklarından birini kullanabilir. 1 Orantısızlığın tayininde malın ayıpsız değeri,

- aybının önemi ve diğer seçicilik haklara basvurmanın tüketici açısından sorun teşkil edip etmeyeceği gibi hususlar dikkate alınır. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi haklarından birinin seçilmesi durumunda bu talebin satıcıya, üreticiye veya ithalatçıya yöneltilmesinden itibaren azami otuz is günü, konut ve tatil amaçlı tasınmazlarda ise altmış is günü içinde yerine getirilmesi zorunludur.\* Ancak, bu Kanununun 58 inci maddesi uyarınca çıkarılan yönetmelik eki listede yer alan mallara ilişkin, tüketicinin ücretsiz onarım talebi, yönetmelikte belirlenen azami tamir süresi içinde yerine getirilir. Aksi halde tüketici diğer seçicilik haklarını kullanmakta serbesttir.
- Tüketicinin sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim hakkını seçtiği durumlarda, ödemiş olduğu bedelin tümü veya bedelden yapılan indirim tutun derhal tüketicisyne iade edilir.
- Seçicilik hakların kullanılması nedeniyle ortaya çıkan tüm masraflar, tüketicinin seçtiği hakkı yerine getiren tarafta karşılanır. Tüketicisi bu seçicilik haklarından biri ile birlikte 11/1/2011 tarihli 6098 sayılı Türk Borçlar Kanunu hükümleri uyarınca tazminat da talep edebilir.

## GARANTİ

## GARANTİ BAŞLATMA KUPONU

Satıcı Firma Kaşe ve İmza

Yetkili Servis Kaşe ve İmza

CİHAZIN	CİNSİ :		SATIŞ TARİHİ :	
	MARKASI :		FATURA NO :	
	MODELİ :		MONTAJ TARİHİ :	
	SERİ NO :			

Üretici veya İthalatçı Firmanın	Satıcı Firmanın	Ürünün
Ünvanı: Aykut Global İthalat İhracat A.Ş.	Ünvanı:	Markası:
Adres: Altunizade Mah. Ord. Prof. Dr. Fahrettin Kerim Gökay Cad. No: 13/3 Üsküdar/İSTANBUL	Adres:	Cinsi:
Telefonu: 0216 634 44 44	Telefonu:	Modeli:
Faks: 0216 634 45 70	Faks:	Bandrol ve Seri No:
	e-posta:	Teslim Tarihi:
	Fatura Tarih ve Sayısı:	Garanti Süresi: 2 Yıl
	Teslim Tarih ve Yeri:	Azami Tamir Süresi: 20 iş günü

Üretici veya İthalatçı Firmanın	Satıcı Firmanın	Ürünün
Yetkili İmzası:	Yetkili İmzası:	Yetkili İmzası:
Firma kaşesi:	Firma kaşesi:	Firma kaşesi:

\* Aykut Global İthalat İhracat Anonim Şirketi tarafından verilen işbu garanti, cihazın anormal bir şekilde ve/veya maksat dışı kullanılmasından dolayı doğacak arızaların giderilmesini kapsadığı gibi aşağıda belirtilen hususlarda garanti dışı kalır.

1- Müsteriye tesliminden sonra meydana gelen hasar ve arızalar, 2- Kullanma hatalarından meydana gelen hasar ve arızalar, 3- Voltaj düşüklüğü ve fazlalığı, 4- Hatalı elektrik ve su tesisatı, uygun olmayan su kullanmak, 5- Cihazın etiketinde yazılı voltajdan farklı voltajda kullanma nedeni ile hasar ve arızalar, 6- Cihazın dış bölümleri ile ilgili saç ve plastik aksamın çizilme ve/veya kırılması, 7- Cihazlarımız ev tipidir, ticari ve endüstriyel kullanıma uygun değildir. 8-. Garanti Belgesi üzerinde veya cihaz üzerindeki seri numarasında tahrifat yapıldığında GARANTİ GEÇERSİZDİR.



MÜŞTERİ HİZMETLERİ MERKEZİ  
**444 4784**